



Parque Natural de São Jorge
São Jorge Natural Park

O percurso atravessa zonas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuímos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.
The trail goes through protected areas. It's our responsibility to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

Fajã Rasa

Fajã da Ponta Nova

Santo António



Porto/Zona balnear
Harbor/Bathing area



Ponta do Norte Grande

PR 04 SJO

Percurso Pedestre / Walking Trail

Pico do Pedro - Pico da Esperança - Fajã do Ouidor

Ilha de São Jorge / São Jorge island



Pico do Pedro

38° 40' 6,99" N
28° 7' 6,26" W

Pico do Pedro 901m

Pico do Carvão 875m

Pico da Junça 875m

Pico Verde 953m

Pico Montoso 946m

Pico da Esperança 1053m

Pico do Areiro 958m

Pico Pinheiro 895m

Espigão 580m



Vista para a Fajã do Ouidor
View over Fajã do Ouidor



Vista para o Pico da Esperança
View to Pico da Esperança



Lagoa do Pico da Esperança
Pico da Esperança lake

Terreiros

Manadas

Fenos

biosfera
AÇORES

0 0,5 1 km

Duração
Duration



04h00

Extensão
Length

16,9 km



Fácil
Easy



Médio
Medium



Difícil
Hard



Caminho certo
Right way



Caminho errado
Wrong way



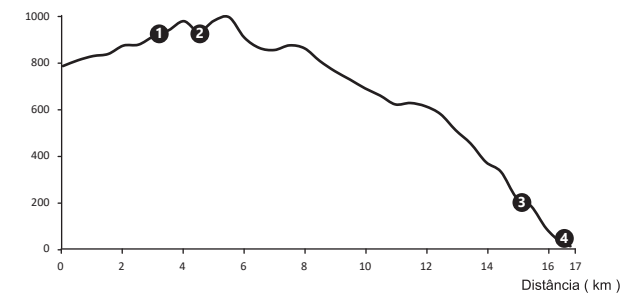
Vire à direita
Turn right



Vire à esquerda
Turn left

Topografia do Trilho / Trail's topography

Altitude (m)



Bicicletas
Bicycles



Motorizados
Motorized



Equestres
Equestrian



Queda de Pedras
Falling Rocks



Pedestrianistas
Walkers



Equipamento
Equipment



Ondulado
Wavy trail

Esta rota linear com 16,9 km de extensão ao longo da cordilheira montanhosa percorre a zona central da ilha entre o Pico do Pedro, passando pelo Pico da Esperança, zona mais alta da ilha com 1053 m de altitude e termina na Fajã do Ouvidor na costa Norte.

This linear route with 16,9 km length along the mountain range covers the central area of the island between Pico do Pedro, passing by Pico da Esperança, highest point of the island with 1053 m and ends in Fajã do Ouvidor in the North coast.

O percurso tem início na base do Pico do Pedro, junto à estrada regional, através de um caminho de terra. Contorne a montanha pela vertente Norte e siga a sinalética até encontrar a seta com o desvio para o Pico da Esperança (foto 1).

The trail begins at the base of Pico do Pedro, near the regional road, through a dirt road. Go around the mountain by the North slope and follow the marks until you find the arrow with the detour to Pico da Esperança (photo 1).

Até lá o percurso circunda vários outros picos, como o do Carvão, Junça, Verde, Montoso e o Morro Pelado. No ponto mais alto da ilha é possível contornar a cratera e contemplar a lagoa no seu interior (foto 2).

Until there, the walk surrounds several other peaks such as Carvão, Junça, Verde, Montoso and Morro Pelado. At the highest point of the island it is possible to go around the crater and contemplate the lake inside (photo 2).

Retorne ao caminho principal e continue o percurso, agora em fase descendente, ao longo da cordilheira central da ilha. Passe pelo Pico do Areiro e mais à frente pelo Pico Pinheiro, ambos com lagoas no interior das suas crateras.

Return to the main road and continue the trail, now in a descending stage, along the central range of the island. Pass by Pico do Areiro and further ahead, by Pico Pinheiro, both with lakes inside their craters.

Daqui o percurso segue em direção a Norte, para a Fajã do Ouvidor (foto 3) passando por zonas de mata, caminhos de acesso agrícola e alguns troços em estrada alcatroada.

From here, the walk goes towards North, to Fajã do Ouvidor (photo 3) passing by wooden areas, agricultural roads and some sections in tarmac road.

Esta fajã ao contrário das restantes, fajãs detríticas características de São Jorge, é de natureza lávica de grande dimensão. Esta disponibilidade de área plana, permitiu um maior desenvolvimento da localidade com o seu comércio local, a existência de um porto de pesca e zona balnear (foto 4).

This fajã, unlike the others detrítica fajãs typical in São Jorge, it is from lava nature with big dimensions. This flat available area, allowed a bigger development of the place with its local commerce, the existence of a fishing harbor and a bathing area (photo 4).

CONTATOS DE EMERGÊNCIA EMERGENCY CONTACTS



(00 351) 295 412 115



(00 351) 295 412 339



(00 351) 296 308 625

Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.



Parque Natural de São Jorge
São Jorge Natural Park



Paisagem Protegida
Protected Landscape



Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies
Habitat/Species Management Area



Alojamento Turístico
Accommodation



Geossítio
Geosite



Restaurante
Restaurant



Ermida
Hermitage

Direção Regional do Turismo
Tourism Board
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Posto de Turismo de São Jorge
São Jorge Tourism Office
Tel: +351 295 412 440
e-mail: pt.sjo@azores.gov.pt



VISITAZORES.COM

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
Pico
Graciosa
Terceira
São Miguel
Santa Maria

São Jorge

PR
04
SJO

Pico do Pedro - Pico da
Esperança - Fajã do Ouvidor

16,9 km - 04h00



Médio
Medium



CERTIFICADO
AZORES
PELA NATUREZA

ACORES
2020

PROVÍNCIA OPERACIONAL
FEDER FSE
Governo dos Açores

PORTUGAL
2020

UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu de
Desenvolvimento Regional